

2008年1月21日  
株式会社日立制作所  
日立(中国)有限公司

## 日立云南节能示范项目取得实质性进展

日立制作所（执行役社长：古川一夫/以下简称：日立）、日立（中国）有限公司（总经理：长野 眺史/以下简称：日立（中国））与中国云南省昆明钢铁集团有限公司（以下简称：昆明钢铁集团）、以及同省的化学产品企业云天化集团有限公司（以下简称：云天化集团）就变频器适用节能项目达成合作意向。今天，在北京召开的“第三届日立节能环保技术交流会”上，日立（中国）携手云南省节能技术服务中心以及昆明阳光基业股份有限公司（以下简称：阳光）一起同云天化集团签署了变频器适用节能项目的合作协议。

作为中国和日本两国政府的《中日节能、环境事业推进示范项目》之一，在去年9月27日举行的第二届中日节能环保综合论坛上，日立和云南省节能减排办公室共同签署的《关于“云南—日立钢铁化工等行业电机系统节能及余热余压利用示范项目合作协议”》。本次项目也是该合作协议的初步成果。为实现高压电机设备的节能，日立及日立（中国）向昆明钢铁集团和云天化集团合计提供4台变频器设备。该设备启用后，昆明钢铁集团和云天化集团两家公司合计的能源消耗量预计年平均降低20%以上（中国政府目标20%）。在项目施工完成后将检验节能减排的效果。

现在，在中国政府的第11个5年规划中，节能环保被列为重要内容之一，计划到2010年度单位GDP能耗比2005年度降低20%左右。此外，在中日合作方面也将节能环保列为重要的项目。

在此背景下，日立及日立（中国）在2007年9月27日举行的第二届“中日节能环保综合论坛”上，与国家发改委及其下属中小企业对外合作协调中心、云南省政府节能减排办公室就“云南钢铁化工等行业电机系统节能及余热余压利用示范项目”达成共识，并签署了合作协议。在此之后，2007年10月23日，云南省节能技术服务中心，阳光及日立的代表共同组成了工作组，对昆明钢铁集团及云天化集团的节能设备进行了节能检测评估。能达成今天的合作意向，也是对日立及日立（中国）变频器设备的节能效果的高度认可。

日立集团为了响应中国“十一五”规划中节能环保工作的开展，2006年4月1日由日立（中国）总经理长野眺史负责成立了“中国节能、环保事业化推进项目组”，先后赞助了国家环保总局宣教中心的“日本循环经济”拍摄项目、与国家发改委共同举办的技术交流会和学者考察日本节能项目，邀请中国环境记者协会代表团访日考察项目等。

2007年11月27日，在中国云南省昆明市召开的“中国昆明国际节能新环境博览会”上，除了以节能技术为主题的展出以外，在同时进行的主题研讨会上电机集团CTO 梓泽升先生应邀作为嘉宾

参加并发表演讲，介绍了自上世纪 70 年代后期以来日立在中国积极推动变频技术发展的情况，展现出积极参与中国节能环保事业的姿态。

日立集团于 2007 年 12 月 20 日制定了长期计划《环境构想 2025》，本次项目是其中全球范围“协创型项目”内的推进项目之一。今后，日立及日立（中国）将进一步参与中国节能、环保事业的发展，帮助中国企业提高能源利用效率和技术水平，为实现第十一个五年计划所制定的目标做出更大的努力，并通过先进的产品和技术，为实现可持续发展型社会做出贡献。

### 关于日立集团

日立集团是全球领先的电子电气企业，总部(TSE:6501/NYSE:HIT)位于东京，在世界各地拥有员工约 384,000 人，2006 年度营业额达到 102,479 亿日元（\$ 86.8billion）。日立在广泛的事业领域中为社会提供着系统、产品及服务，其中包括信息通信系统、电子设备、电力 / 产业系统、数字媒体 / 家用电器、高性能材料、物流及服务、金融服务等。如希望了解更多信息，请登陆日立网站 (<http://www.hitachi.com.cn>)。

#### 【媒体问询】

日立（中国）有限公司公共关系部 沈悦

地址：北京市朝阳区东三环北路 5 号北京发展大厦 18 层 100004

电话：010-65908111-9137

E-mail: [yshen@hitachi.cn](mailto:yshen@hitachi.cn)

普乐普公共关系顾问有限公司 李楠

地址：北京市东城区东长安街 1 号东方广场西 1（W1）办公楼 902 室 100738

电话：010-85185208-59

E-mail: [ln@prap.com.cn](mailto:ln@prap.com.cn)

（完）